

## Peb Lub Hom Phiaj

Txhawm rau nthuav tawm thiab sawv cev Tswv Yexus txoj kev hluv los kho mob rau txhua tus neeg los ntawm peb lub chaw saib xyuas kev noj qab haus huv uas muaj kev tshaj li siab hauv Franciscan.



HSHS tsis ntxub ntxaug lwm haiv neeg, cev nqaj daim tawv, lub teb chaws yug, poj niam los txiv neej, hnuv nyoog los sis kev xiam oob qhab hauv lub khoos kas thiab cov dej num fab kev noj qab haus huv.

Atención: Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al:

UWAGA: Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Zadzwoń pod numer:

Cov Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiag ntawm Tus Neeg Mob:  
Hu Dawb: 800-994-0368  
Email: [ILSBO@hshs.org](mailto:ILSBO@hshs.org)

# Lub Khoos Kas Pab Nyiaj Txiag hauv Xyoo 2023



**Hospital Sisters**  
HEALTH SYSTEM



Peb tau cog lus tias yuav muab kev kho mob uas tsim nyog los ntawm kev muab kev pab nyiaj txiag rau kev them nqi sib koom, kev txiav tawm los sis kev pab kho mob rau cov tib neeg uas tsim nyog.

## Kev pab nyiaj txiag raws li kev muaj peev xwm them tau

Ntawm Lub Tsev Kho Mob Sisters Health System (Hospital Sisters Health System, HSHS), peb lub hom phiaj yog saib xyuas txhua tus neeg. Kev saib xyuas zoo yog peb txoj kev mob siab rau – tsis hais txog kev muaj peev xwm them tau, haiv neeg, cev nqaij daim tawv, kev ntseeg, poj niam los txiv neej, teb chaws yug los sis caj ces.

Vim tias peb cov peev txheej muab kev pab muaj tsawg, peb thiaj li yuav tau tsim cov lus qhia. Cov lus qhia no pab tau peb los pab rau cov neeg mob uas tsis muaj peev xwm them tau. Lawv tsis thaiv leej twg li hauv kev nrhiav kev kho mob.

## Txhawm rau kom tsim nyog tau txais kev pab

- Ua kom tiav daim foos thov (peb tuaj yeem pab koj ua daim foos no tau yog tias xav tau kev pab);
- Npaj cov ntaub ntawv ntawm cov nyiaj khwv tau los;
- Npaj ib daim ntawv qhia txog cuab yeej cuab tam (qhov uas koj yog tus tswv);
- Los ua pov thawj tias koj twb tau siv tag nrho txhua qhov kev pab lawm, suav nrog kev tuav pov hwm ntiag tug thiab kev pab muab los ntawm tsoom fww thaum tsim nyog.

Cov lus qhia no pib siv tau txij Lub Ib Hlis Ntuj 2023, thiab yuav hloov pauv yam tsis muaj kev ceeb toom dab tsi li.

## Yog xav paub ntau ntxiv

Yog tias xav thov cov lus qhia hais txog kev pab nyiaj txiag thiab daim ntawv thov, thov sau, hu xov tooj los sis xa email rau:

Cov Kev Pab Cuam Fab Nyiaj Txiag ntawm Tus Neeg Mob:  
Ceeb Toom: Lub Khoos Kas Pab Nyiaj Txiag (Financial Assistance Program)  
P.O. Box 13427  
Springfield, IL 62791  
Hu Dawb: 800-994-0368  
Email: ILSBO@hshs.org

Yog tias xav tham nrog tus kws pab tswv yim fab nyiaj txiag tim ntsej tim muag, ces thov mus ntsib lub tsev kho mob HSHS tau txhua qhov chaw.

Cov lus qhia ntawm lub khoos kas thiab daim ntawv thov kuj muaj nyob rau ntawm koj tus kws muab kev oab cuam lub vev xaib.

## Cov Lus Qhia Txog Nyiaj Khwv Tau Los Lub Ob Hlis Ntuj 2023 txog Lub Ib Hlis Ntuj 2024

Raws li cov nyiaj khwv tau los tag nrho ntawm tsev neeg qhia nyob hauv qab no ua li feem pua ntawm cov lus qhia txog Tsoom Fwv Teb Chaws Kev Txom Nyem hauv Xyoo 2023 (Federal Poverty).

Qhov Coob hauv Yim Neeg	Tsoom Fwv Teb Chaws Qib Kev Txom Nyem (Federal Poverty Level, FPL) hauv Xyoo 2023	200% FPL	300% FPL	400% FPL	500% FPL	600% FPL
1	\$ 14,580	\$ 29,160	\$ 43,740	\$ 58,320	\$ 72,900	\$ 87,480
2	19,720	39,440	59,160	78,880	98,600	118,320
3	24,860	49,720	74,580	99,440	124,300	149,160
4	30,000	60,000	90,000	120,000	150,000	180,000
5	35,140	70,280	105,420	140,560	175,700	210,840
6	40,280	80,560	120,840	161,120	201,400	241,680
7	45,420	90,840	136,260	181,680	227,100	272,520
8	50,560	101,120	151,680	202,240	252,800	303,360

Ntxiv li \$5,140 rau ib tus neeg rau cov tsev neeg muaj neeg coob dua 8 leej.

Siv Tau Kev Luv Nqi	Yog tias cov nyiaj khwv tau los tsawg dua 200%, tus neeg mob yuav tau txais kev luv nqi li 100%.	Yog tias cov nyiaj khwv tau los nyob nruab nrab ntawm 200-300%, tus neeg mob yuav tau txais kev luv nqi li 90%.	Yog tias cov nyiaj khwv tau los nyob nruab nrab ntawm 300-400%, tus neeg mob yuav tau txais kev luv nqi li 80%.
---------------------	--	---	---

*Koj yuav tau them los ntawm yus them yus kheej hauv 12 lub hlis yuav tsis pub ntau tshaj 25% ntawm koj cov nyiaj khwv tau los hauv ib xyoo twg, raws li kev txheeb xyuas los ntawm lub chaw ua hauj lwm lfab kev ag luam. Yog tias koj tsim nyog tau txais kev pab nyiaj txiag, koj yuav tsis raug them nqi rau cov kev kho mob xwm txheej ceev los sis lwm yam kev kho mob uas tsim nyog ntau dua li cov neeg mob uas tau txais kev duav roos los ntawm Medicare los sis lwm yam kev tuav pov hwm.*

**HSHS St. Vincent Hospital**  
hshs.org/StVincent

**HSHS St. Mary's Hospital**  
hshs.org/StMarysGreenBay

**HSHS Sacred Heart Hospital**  
hshs.org/sacredheart

**HSHS St. Nicholas Hospital**  
hshs.org/StNicholas

**HSHS St. Joseph's Hospital**  
hshs.org/StJosephsChippewaFalls

**HSHS St. Clare Memorial Hospital**  
hshs.org/stclare